

## 保 證 書

感謝您選購本公司產品，請妥善保管保證書，以確  
保得到完善的售後服務。

- 自購買日起一年內，在正常使用狀況下，如發生故障，本公司提供維修服務；若係天災或外力破壞、改裝等人為損壞，恕不免費服務。
- 超過上項所訂期限，保固外之商品如需更換零件，本公司酌收維修零件成本費。如經檢測報價後不維修，則酌收檢測費。
- 產品送修則需自行負擔運費。
- 配件屬耗材，如充電線、刷頭、噴頭、刀片、濾心、清潔刷、收納袋等，不屬於保固範圍，如需更換須請另行購買。
- 電池屬耗材，保固6個月，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
- 燈管屬耗材，保固3個月，並建議每年定期更換，若超過上述期限，需酌收維修及檢測費用。
- 產品若停產超過3年或無維修零件，則不提供維修服務。
- 本保證書，請詳細填寫購買日期及加蓋購買店章，始可生效。  
也可依據購買憑證（發票、收據等）正本或影本。  
或產品主機之製造日期起算15個月。

姓名			
地址			
購買日期		電話	
經銷商	(蓋章有效)		

### 耐嘉股份有限公司 全台服務電話

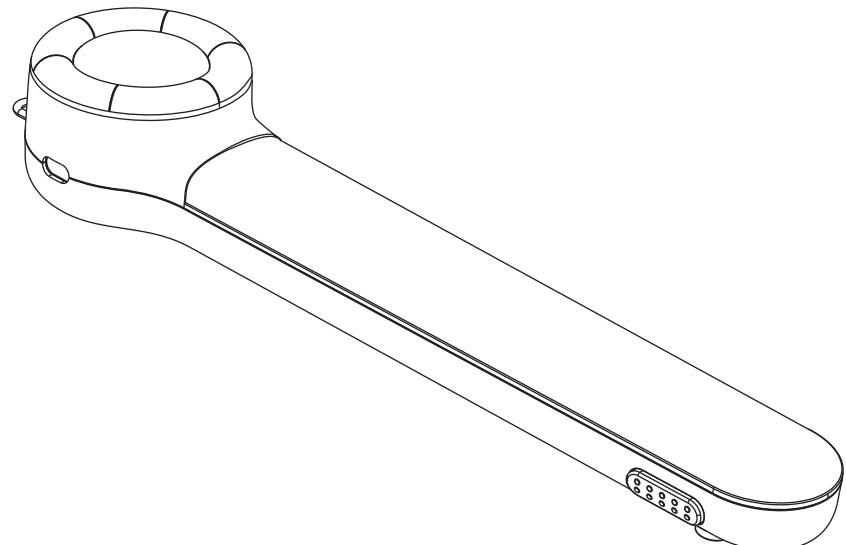
總公司/新竹市東區經國路一段187號  
電話/03-5396966  
台北課/新北市新莊區中正路653之2號2樓  
電話/02-29040088  
新竹課/新竹市東區經國路一段187號  
電話/03-5152309  
台中課/台中市東區東英十三街13號  
電話/04-22119966  
台南課/臺南市永康區東橋二街119號  
電話/06-2038170  
高雄課/高雄市鼓山區文信路333號10樓B棟  
電話/07-5547258

消費者服務專線：03-5396627

KINYO

VS-790

## 輕巧型真空封口機



## 使用說明書

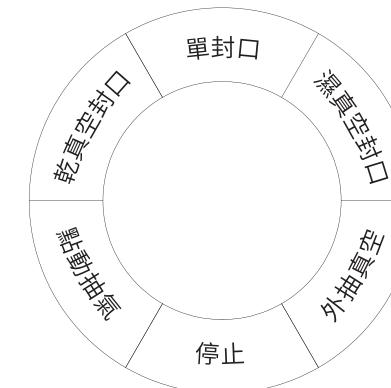
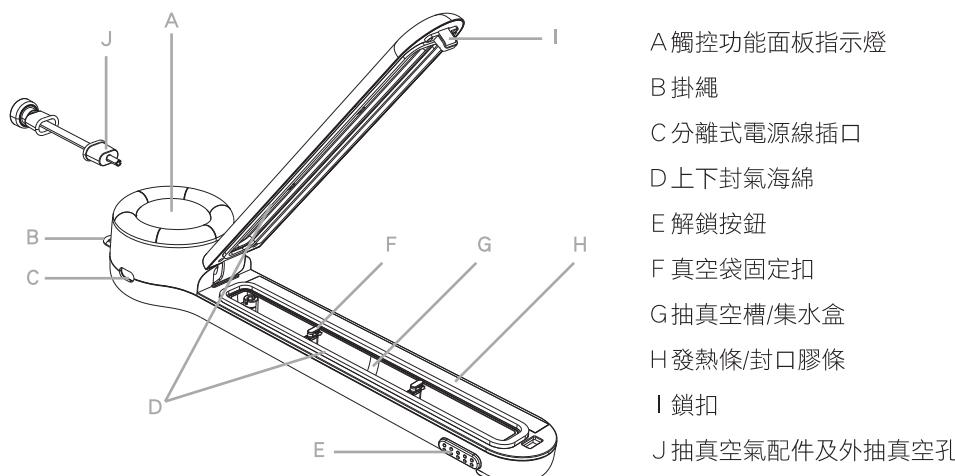
為了讓您在使用產品上更順利，請詳讀使用說明書，以免發生使用不當狀況。

- 在使用本產品前先詳閱此說明書。
- 使用前請先確認電壓與本產品電壓一致。
- 長期不使用本產品，或外出時請務必拔掉電源插頭，以免發生危險。
- 電源線及插頭請勿任意加工、彎曲、拉扯、如有發生損壞時請勿使用。
- 本產品不防水，請勿浸水或淋雨；手潮濕時，請勿接觸電器產品，以免發生觸電情形。
- 使用時請不要捆扎電源線，以免電源線聚熱發生火災。
- 請勿在高溫潮濕、戶外場所使用本機，應放置在平坦且耐熱的平面上並遠離易燃物品。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包括孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 本產品僅限家庭使用。
- 若電源線損壞時，必須由製造廠或服務廠或具有類似資格的人員更換，以避免危險。

#### 緊急處理方法

使用當中若有發生冒煙或起火燃燒現象時，請拔除電源線、關閉電源，並請盡速與本公司客服聯繫。

#### 產品介紹



**濕真空封口或乾真空封口鍵：**依食材的乾性/濕性選擇，啟動後自動真空並且封口。

**單封口鍵：**按下此鍵單獨對袋子封口，封口功能不限專用袋，耐高溫的包裝袋皆可使用。

**點動抽氣鍵：**長按此鍵，手動抽氣；鬆開此鍵，停止抽氣，適用於壓縮食材包裝空間。

**外抽真空鍵：**搭配外抽真空管配件，按下此鍵開始自動抽氣，此功能不帶封口功能。

**停止鍵：**工作過程中按下此鍵可立即停止工作。

#### 使用操作步驟

· 連接電源線，提示音長嗶一聲，進入待機模式，指示燈亮起持續呼吸燈狀態。

· **建議二手同時壓緊上蓋至鎖扣鎖上。**若頻繁用單手從尾端蓋上，海綿長時間同一個方式受力會造成海綿變形，影響抽真空效果。



#### 單封口

- ①打開上蓋，將袋子放置在發熱條上面約超過1公分距離，並且把袋子口拉平整。
- ②蓋上機器上蓋，將上蓋用力按下，會聽到「咔」一聲，鎖扣確實鎖上。
- ③按下【單封口鍵】，指示燈亮起閃爍，提示音『嗶、嗶』聲，此時氣泵會短暫抽氣後再進行封口，等待提示音結束、指示燈回復呼吸燈狀態，封口完成。

#### 注意：

- 單封口時，在封口功能啟動後氣泵會短暫抽氣後再進行封口，可以在壓條對封口位置做施壓作用，達到更好的密封效果。
- 如果使用真空袋裝較軟的食材可能會因為二次抽氣壓縮食材，如果使用非真空袋則不受影響，建議可改用非真空袋進行單封口。
- 純液體或水分較多的食材，建議使用外抽真空盒或冷凍後再進行封口。

④封口完成後，按下解鎖按鈕，打開上蓋並取出袋子。

## 真空封口

- ① 將食物裝袋後，打開機器上蓋，把袋子拉平整，將袋子口放置在抽真空槽，固定在真空袋固定夾。
- ② 蓋上機器上蓋，將上蓋用力按下，會聽到「咔」一聲，鎖扣確實鎖上。
- ③ 依據食品的乾濕性，按下【濕真空封口或乾真空封口鍵】，指示燈亮起閃爍，提示音「嗶、嗶」聲，進行真空封口，等待提示音結束、指示燈回復呼吸燈狀態，表示真空封口完成。
- ④ 真空封口完成後，按了解鎖按鈕，打開上蓋並取出袋子。

## 點動抽氣

使用點動抽氣時，可手動控制真空程度，適用於壓縮食材包裝空間，如需保鮮食材請使用自動真空封口功能。

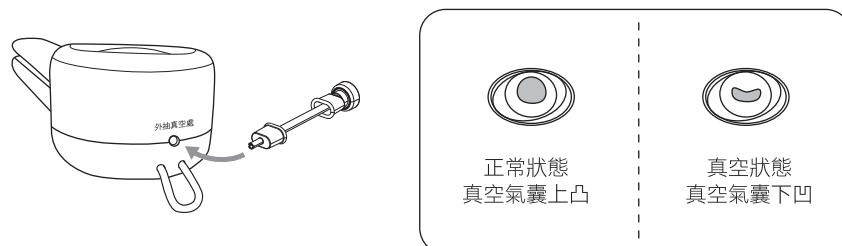
- ① 將食物裝袋後，打開機器上蓋，把袋子拉平整，將袋子口放置在抽真空槽，固定在真空袋固定夾。
- ② 蓋上機器上蓋，將上蓋用力按下，會聽到「咔」一聲，鎖扣確實鎖上。
- ③ 長按【點動抽氣鍵】，指示燈亮起閃爍，提示音「嗶、嗶」聲，進行手動抽真空，真空度達到需求後，鬆開點動抽氣鍵，再按下【單封口鍵】進行封口，此時氣泵會短暫抽氣後再進行封口，等待提示音結束、指示燈回復呼吸燈狀態，封口完成。
- ④ 封口完成後，按了解鎖按鈕，打開上蓋並取出袋子。

## 外接抽真空

- ① 將食物放入真空容器中。
- ② 將氣罐接頭一端插入真空罐接口，另外一端插入真空機外抽真空氣孔，確保不漏氣。
- ③ 蓋上機器上蓋，將上蓋用力按下，會聽到「咔」一聲，鎖扣確實鎖上。
- ④ 按下【外抽真空鍵】，機器開始工作，指示燈閃爍，提示音「嗶、嗶」聲，進行外抽真空，等待指示燈熄滅提示音結束，表示抽真空完成。
- ⑤ 當真空容器的真空氣囊下沉，表示抽真空完成，取下接頭。

※此時真空容器蓋子是無法打開，意味著容器內的食物已處於真空負壓狀態。

※請勿過度抽真空，以免造成部份較薄弱材質的真空氣囊損壞。



※不同真空容器真空囊形狀不同，請依據個別產品使用說明搭配使用

## 使用注意事項

- 真空包裝能讓食物隔絕空氣中的微生物，但不能消滅食物本身的微生物。易腐類食物，例如生熟肉類，真空封裝後，仍需冷藏或冷凍，低溫可抑制食物本身的微生物滋生。
- 為避免抽真空過程中，食物裝的太滿滑出，裝入的食品量請勿超過袋子的3/4。
- 使用真空容器時，裝入的食品量請勿超過容器的3/4。
- 為達到包裝效果，請根據食品的乾濕性及所需真空力度，選擇不同的功能操作。
- 純液體的食材，如醬料、湯、水份過多的食材，請使用外抽真空盒或冷凍後再使用，過多的液體會造成集水盒溢出，造成產品損壞。
- 為了保持封氣海綿的彈性，本機不使用或長期閒置時，請不要扣緊面蓋的鎖扣。
- 使用時務必確認鎖扣鎖緊，再啟動真空封口機。
- 封氣海綿、封口膠條等為耗材，當真空或封口效果變差，可能為封氣海綿失去了彈性，建議更替換新。
- 使用真袋的包裝袋：限用紋理或帶折角袋，尺寸寬度需小於25cm；光面無紋理、無折角的袋子無法抽真空；尺寸過大的真空袋，由於袋口無法拉平整，也會影響真空效果。
- 真空袋側邊為特殊工藝制成，請勿裁剪原廠真空袋的側邊自制袋寬。自制的側邊線強度可能達不到真空要求。
- 每次使用需間隔40秒以上再操作機器。

## 清潔保養與收納

- 清潔保養前務必拔下插頭，剛使用完封口功能後需冷卻後再清潔。
- 使用後可使用濕布輕輕擦拭封氣海綿、發熱條及機器表面，並使其乾燥。
- 抽真空槽的集水盒為可拆卸式，取出後清除裡面的碎末殘渣並清洗擦乾後再放回。
- 封氣海綿、封口膠條使用時請勿取下，且該配件為耗材，當真空或封口效果變差，可能封氣海綿失去彈性，建議更換。
- 為了保持封氣海綿的彈性，本機不使用或長期閒置時，請不要扣緊面蓋的鎖扣。
- 機器設有吊掛環，方便將機身吊掛收納。
- 長時間不使用時，將其清潔乾燥後，套上塑膠袋防塵收納，並放置於常溫無日曬或乾燥環境。

## 食物保鮮期參考

- 以下數據取決於真空包裝的完整性以及當次真空包裝物品的特性和新鮮程度，以下保鮮期僅供參考。
- 真空包裝可一定程度上延長食品的保存期，但不能使其一直保持新鮮狀態。建議真空的同時，與低溫、殺菌消毒燈其他措施並列進行，並建議盡早食用完畢。

冷凍儲存	非真空保鮮	真空封口機保鮮
肉類	6 個月	1-2 年
魚類和海鮮	6 個月	2 年
湯	3-6 個月	1-2 年
咖啡豆	6-9 個月	2-3 年
麵包	6-12 個月	1-3 年
冷藏儲存	非真空保鮮	真空封口機保鮮
肉類	2-3 天	12-13 天
魚類和海鮮	1-3 天	6-8 天
熟肉類	3-5 天	18-20 天
蛋類	10-15 天	30-50 天
溫室儲存	非真空保鮮	真空封口機保鮮
大米和麵粉	6 個月	1-2 年
麵包	1-2 天	6-8 天
花生和乾豆	2-3 個月	1-2 年
茶葉	3 個月	1-2 年

## 簡易故障排除

故障現象	解決方法
封口指示閃爍	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 產品過熱，密集的連續使用，機器自動停機。</li> <li>· 相鄰的兩次操作之間請間隔40秒。</li> </ul>
密封海綿圈鬆動或破損	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 如果有鬆動時，請固定後再試真空封口。</li> <li>· 如果有破損請更換。</li> </ul>
面板上的電源燈不亮	確保已插上電源、插座供電正常。

故障現象	解決方法
真空泵在運行但無法抽真空	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 如果用的是從卷袋上裁剪下來的兩頭是通的真空袋，請檢查封第一道開口端的時候，封口線是否平直無摺皺。</li> <li>· 裝入的食品量請勿超過袋子的3/4。</li> <li>· 檢查封氣海綿圈是否平直無變形，上面是否留有食物碎末殘渣。</li> <li>· 檢查是否伸入到真空槽內的袋口起皺。為避免起皺，請雙手拉住袋口兩端，使袋口舒展平直。</li> <li>· 本產品不使用時，如果鎖扣鎖緊，封氣海綿圈會因長期受壓變形導致氣密性降低。請打開鎖扣，打開倉門，放置30分鐘，讓封氣海綿圈恢復彈性，若已變形請更換海綿。</li> </ul>
封口線效果不佳	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 封裝帶少量液體的食物，請按下【封口鍵】再封口一次。</li> <li>· 大量液體或純液體，請冷凍成固體後再進行真空封口。</li> <li>· 檢查高溫膠布和封口膠條上是否留有食物碎末/殘渣，並清理乾淨。</li> <li>· 袋口有褶皺。為避免起皺，將袋子放入真空槽時，請雙手拉住袋口兩端，使袋口舒展平直。</li> </ul>
按下按鍵後機器無反應	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 確保已插上電源、確保插座供電正常。</li> <li>· 確保真空機上蓋已關好，鎖扣是否扣緊。</li> </ul>
無法將袋口放入真空槽	確保袋口預留足夠的間隙，可平整地放入真空槽。
真空封裝後漏氣或漲袋	<ul style="list-style-type: none"> <li>· 檢查封口線是否有摺皺。為避免摺皺，封口前請舒展拉平袋口。</li> <li>· 對於濕性或粉狀食物（如果汁、油脂、麵粉），抽真空過程中，殘留在袋口熱封口線上的雜物、碎末可能影響封口線的密實度。請剪開袋口，清理乾淨袋口處的雜物、碎末後，再次真空封裝。</li> <li>· 帶利邊尖角的食物可能在抽真空過程中刺破了真空袋。請用一個新的真空袋重新封裝；硬質邊角周圍包裹好柔軟的襯墊材料，如廚房餐巾紙。</li> <li>· 蔬果類植物存在呼吸作用，釋放出的氣體容易造成漲袋。</li> <li>· 請高溫處理後再真空封裝，真空封裝後置於低溫環境下儲存。</li> </ul>
封口線燙溶	過於密集的連續使用下，發熱絲過熱，請停機40秒，待發熱元件冷卻後再使用。